

A Szakszervezetek Országos Tanácsának felhívása a dolgozókhöz

Szervezett dolgozók! Szakszervezeti aktivisták! A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa kibocsátotta a Hatodik Békékölsönt. Felhívással fordult minden becsületes, hazáját szerető dolgozóhoz: Odaadását népünk békéje, szabadsága és boldog jövője iránt, a szocializmus ügye iránt kölcsönjegyessel is juttassa kifejezésre.

A Hatodik Békékölsőnnel megszilárdítjuk a második öt-éves terv alapját. A kölcsönjegyessel előmozdítjuk az ipar, elsősorban a nehézipar fejlesztését, ezáltal az egész ipar technikájának korszerűsítését, több, jobb és olcsóbb közszükségleti cikk gyártását, a szocialista mezőgazdaság megteremtését. Népünk élet-színvonalának további emelése csak ezen az úton érhető el. A magyar dolgozók szorgalma, áldozatvállalása, a szocialista munkaversenyben elért győzelmei, eredményei adják azt a nagyszerű erőforrást, amelyből meríteniünk kell, hogy hazánkat erősebbé, népünket jobb módúvá tegyük. A békékölsőn jegyzésével lehetővé tesszük újabb egészségös lakások, jól berendezett iskolák, bölcsődék, napközi otthonok, kultúrházak építését.

Népünk jólétének emelése, boldog jövőjének építése minden dolgozó érdeke. Ezért valamennyiünk becsületbeli ügye munkálkodni a kölcsönjegyzés sikerén. A magyar szakszervezetek minden erejükkel támogatják e nemes célok elérését segítő kölsönt — a béke, az építés kölsönt, a jólét emelésének kölsönt.

Üzemi és szakszervezeti bizottsági tagok! Bizalmiak! Üzemi aktivisták! Nem először fordulunk ilyen felhívással hozzátok. Biztosak vagyunk abban, hogy — miként eddig, úgy most is — megálljátok a helyeteket. Győzzétek meg dolgozó társaitokat: jegyezzenek kölsönt — és magatok is mutassatok jó példát. Legyetek lelkes szöszölő a párt politikájának, a második öt éves terv nagyszerű programjának.

Szakszervezeti aktivisták! — Teljes erővel munkálkodjatok azon, hogy minden magyar dolgozó eleget tegyen hazafias kötelességének — jegyezzen békekölsönt.

Előre a Hatodik Békékölsőn jegyzésének sikeréért!

A haza javára, a magad hasznára jegyezd békekölsönt!

Budapest, 1955. szept. 27.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa elnöksége.

talános kijelentéseket és feltevételeket tesz.

A United Press amerikai hírügynökség washingtoni tudósítója jelenti, hogy Eisenhower elnök betegsége miatt az Egyesült Államoknak N. A. Bulgaryin levelére adandó válasza a jelek szerint késedelmet szenved.

N. A. Bulgaryin elvtárs Eisenhowerhez intézett levelének nyugati sajtóvisszhangja

London. A szombaton megjelent londoni lapok nagy figyelemmel foglalkoztak N. A. Bulgaryin elvtársnak Eisenhowerhez, az Egyesült Államok elnökéhez intézett levelével. A Daily Mail, a Daily Herald, a News Chronicle és a Daily Telegraph and Morning Post tekintélyes helyen közölték a levél főbb pontjait ismertető hírügynökségi jelentéseket.

A Times N. A. Bulgaryin levelének teljes szövegét közli. A lap diplomáciai szemleirőla kijelenti, hogy Bulgaryin levelét „annak az embernek mérsékelt hangneme jellemzi, aki ésszerű feltételekkel, a kölcsönös tisztelt szellemében óhajt tárgyalni.”

Az Observer diplomáciai szemleirőla a következőket írja: „Londonban elismerik, hogy a nyugati hatalmak álláspontjának felülvizsgálása elkerülhetetlenné vált Bulgaryinnak Eisenhowerhez intézett levelével kapcsolatban. A levelében Bulgaryin udvariasan, de határozottan rámutat, hogy az amerikaiak megkerülik a leszerelés központi kérdését...”

„Bulgaryinnak az amerikai felügyeleti tervet érintő bírálatát — folytatja a szemleirőla — helyesléssel fogadták Londonban abban a mértékben, amennyiben a bírálat arra készítheti az Eisenhower-kormányt, hogy leereszkedjenek a földre és felügyeleti javaslatait a tényleges leszerelési programmal kapcsolja össze.”

Párizs. Az AFP francia hírügynökség londoni tudósítójának jelentése szerint N. A. Bulgaryinnak Eisenhower elnökhez intézett levele tartalmával és formájával egyaránt nagy hatást keletkezett Londonban.

A tudósító megjegyzi, hogy az angol főváros tekintélyes körében hangsúlyozzák az üzenet „mérsékelt és okos” hangját, valamint a szovjet érvek kifejtésének művészi voltát.

Ami a lényegét illeti — folytatja a tudósító — ki kell emelni a szovjet megjegyzés indoklását arra vonatkozólag, hogy az Egyesült Államok mindezekig nem határozta meg végleges álláspontját a fegyveres erők létszámának és a fegyverzet csökkentésének kérdésében, amelyet Franciaország és Anglia javasolt s amelyet a Szovjetunió az év májusában elfogadott.

A francia lapok számos visszhangot közölnek Bulgaryinnak Eisenhowerhez írt leveléről.

A Parisien Liberé azt írja, hogy Bulgaryin levele nyugati politikai körökben „szerefelett nagy érdekfeszítést” váltott ki.

„A két legnagyobb hatalom álláspontját még bizonyos távolság választja el egymástól, azonban most már nem mondható, hogy ez a távolság áthidalhatatlan.”

A Monde Bulgaryin levelét kommentálva az alábbiakat írja:

„A két legnagyobb hatalom álláspontját még bizonyos távolság választja el egymástól, azonban most már nem mondható, hogy ez a távolság áthidalhatatlan.”

New York. N. A. Bulgaryinnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének Eisenhowerhez, az Egyesült Államok elnökéhez intézett levelét valamennyi lap tekintélyes helyen közli. A sajtó hivatalos válasza vár s ezért csak általános kijelentéseket és feltevételeket tesz.

K. J. Vorosilov és N. A. Bulgaryin elvtársak távirata Eisenhower elnökhöz

„Dwight D. Eisenhower Öccsellenciájának, az Amerikai Egyesült Államok elnökének, Fehér Ház, Washington.

Igen elszomorított a megbetegedéséről érkezett hír. Öszintén gyors gyógyulást kívánok.

K. VOROSILOV,
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke.”

„Dwight D. Eisenhower Öccsellenciájának, az Amerikai Egyesült Államok elnökének, Fehér Ház, Washington.

Nagy szomorúsággal értesültem betegségéről. Szívből kívánom mielőbbi meggyógyulását.

N. A. BULGARYIN
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.”

Aki végignézte vasárnap a II. megyei ifjúsági találkozót, nemcsak nagy élményeket vihetett magával, de olyan sodró erőt is, amely csak az ifjúság lendületéből, kedvéből sugárzik. A fiatal-ságnak mindig nagy és szép varázsa van és különösen varázsos, ha több mint tízezer fiatal jókedve, mosolya ömlik egyszerre az ember szívére. Mert vasárnap ez történt. Szerte a megyéből jöttek, áradtak a fiatalok Debrecenbe, hogy itt együttesen mutassák meg, milyen is az, ha együtt lép a láb, együtt soka-sodik az erő. „Igaz, a reggel kissé szelesen, kissé hűvösen nyitogatta a szemét. A nagylétszámú előző azonban már a korai órákban forró lett a hangulat, szélaradt a jókedv. Egymásután érkeztek a feldíszített különvonatok, a falvak, községek, járási fiataljaival. Az ablakokból vidám szemű lányok és legények intettek, magukkal hozva az élet sokszínű hangulatát, jókedvét. Az állomáson a debreceni fiatalok várták az érkezőket. Az Orvosi Műszergyár, a Ruhagyár, a Görődücsőpágygyár DISZ tagjai együtt érkeztek ki az állomásra, hogy ünnepélyesen fogadják az üzemek által patronált hajdúszóvát, kabai és bősziroményi parasztfiatalokat. Azt is el kell még itt mondanunk, hogy a fiatalok már hetekkel ezelőtt készültek erre a találkozóra. Mind a debreceni üzemekben, mind a megye községeiben fiatalok kezdeményezések, munkaversenyek születtek, igazolva, hogy fiataljaink tele vannak alkotó erővel, munkakedvvel. Traktorosok, ifjúmunkások, tisztelettel a fiatalok napjaink eredményeit bizonyították, hogy mai életünk elsősorban becsületes helytállást követel. A termelési verseny mellett a hajdú-nándási fiatalok versenyre hívták a hajdúszóvától, balmazújvárosi fiatalokat, hogy melyik város, illetve község csoportja vonul fel nagyobb létszámmal és legszebben Debrecenben. Kilenc órákor már zsúfolásig megtelt az állomás előtti Petőfi tér. Ott volt Debrecen és Hajdú, megye fiatalja, Debreceni diákok, üzemi ifjúmunkások, körösparti fiatalok, berettyóújfalui úttörők és ezer és ezer DISZ tag szorongott a hatalmas tere, várva az ünnepi felvonulás kezdetét. Közbe-közbe friss ütemű népdalok, indulók csendültek, tele a fiatalok kedvével. Kilenc órákor pedig nagyszabású felvonulással megkezdődött a megyei ifjúsági hatalmas seregszemléje. Ha hasonlatot keresnénk erre a hatalmas felvonulásra, akkor azt mondhatnánk, hogy úgy áradtak és hőkölőgtek ezek a fiatalok, mint egy hatalmas folyó. Elárasztották a hosszú Vörös Hadsereg útját, s a Nagytemplom előtti díszemelőny elé, mint új és új hullámok érkeztek, az új és új csoportok. Elő a debreceni ötfogat és a fiatal lovasok kevélykedtek. Mögöttük a fúvószenekar pattogott friss indulókat, s a forró ritmusú dalokra egyszerre lendült ezer és ezer láb, együtt lépett ezer és ezer fiatal. Pompás és varázsos felvonulás volt ez a seregszemle. A díszemelőnyről Szűcs Gábor, a megyei DISZ bizottság agit. prop. titkára köszöntötte a fiatalokat. A párt- és tömegszervezetek vezetői pedig egymás után tapsoltak a szépen és fegyelméletlen felvonuló csoportoknak. Ki tudná eldönteni, hogy melyik csoport felvonulása volt szebb, megragadóbb, izlősebb. Együtt volt nagyszerű és szép ez a seregszemle, a fiatalok újonjok jókedve, forró hangulata tette széppé és felejthetetlenné. Aki ott volt, büszke lehetett rá, hogy ma lehet fiatal és erejét, kedvét, fiatalágát adhatja ehhez a naphoz, ehhez az élethez. A fiatalágát, ami minden és a legtöbb, mert a fiatalág az élet tovább építője, a történelem tovább formálója. A felvonulás méreteiről, arányairól talán elég volna, ha csak azt mondanánk, hogy 9 órákor kezdődött és majdnem 11 óráig tartott. Ez alatt az idő alatt áradtak, zu-

Jókedvvel, dallal, tánccal ünnepelték a fiatalok a II. megyei ifjúsági béketalálkozót

hagtak a fiatalok több mint tízezer szinte elapadhatatlanul. A kefégyári lányok vidám kacagása messze csendült a menetből, s a berettyóújfalui úttörő zenekar dallama visszhangként csapott erre a kacagásra. Színes népi viseletek, hegykékedő csizmás legények, friss kedvű diáklányok forgataga gyűrűzött végeláthatatlanul. Jöttek az állomás előtti Petőfi térről, elvonultak a díszemelőny előtt, s kimentek a Nagyerdőre, a Stadionba, hogy ott ünnepeljenek, szórakozzanak egész nap.

A megyei ifjúsági béketalálkozóra eljöttek a Magyarországon tanuló külföldi fiatalok is, hogy együtt ünnepeljenek Hajdú-Bihar megye fiataljaival, s ha különböző nyelven is, de együtt tegyenek hitet a béke mellett. Itt voltak a Budapestben tanuló koreai diákok, elhozták és átadták a koreai fiatalok üdvözlését. Itt volt a béketalálkozón Piruz Kemánsz iráni fiatal is, aki a Lenin Intézet II. éves filozófia szakos hallgatója és Sztenyevszkij Boguszlov szintén hazánkban tanuló lengyel orvostanhallgató, akik az iráni és lengyel fiatalok barátságát tolmácsolták a seregszemlén megjelenőknek.

Külön élménye volt az ünnepségnek a hajdúszóvroményi úttörők kedveskedése. 15 vagy 20 úttörő kislány virágcsokrokat nyújtott át a díszemelőnyen helyet foglaló fiataloknak, párt- és DISZ vezetőeknek. Ezekben a kis csokrokban ott izzott szeretetük és vallomástuk, hogy szeretik és akarják a békét.

Az ünnepi felvonulás után a Nagyerdő őszi díszbe öltözött fái alatt táboroztak le a fiatalok. A színesedő lombok között még színesebb volt ez a tarka fiatalág, mind tele jókedvvel, pajkossággal és frissességgel. Még délelőtt megrendezték a járásiok közötti tűzoltóversenyt, amit tengeteg fiatal izgatott végig, a

ruhagyári lányok színes és változatos divatbemutatójának különösen a lányok örvendeztek, és együttesen csodálták végig az őszi ruhatudjónságot.

A délután is gazdag programot nyújtott. Több ezer fiatal, vidékiek és városiak egyaránt keresték fel a nagyerdő Stadiont. A sportműsort több mint 2500 fiatal sportoló felvonulása nyitotta meg. Elő a országos falusi szpartakádion első díjat nyert vámospécsi férfi és a berettyóújfalui női tonászcapat haladt. Büszkén emelték magasba az első-ségek hirdető gyönyörű vándorzászlót. Méltán érdemelték meg a DISZ megyei bizottságának az ünnepségen átnyújtott ezüst koszorús DISZ jelvényt. Utánuk szinte hőkölőgött a piros, kék, fehér, zöld sportruhákban felvonuló fiatal sereg.

A sportbemutatón különösen nagy sikert aratott a Kossuth Gimnázium leányainak karikagyakorlata, valamint a Csokonai Gimnázium fehér ruhába öltözött leányainak szalagtánc. Férfi és női versenyfutás, akrobatikus tornász bemutató, kerékpáros női és férfi üldözőverseny tette színvonalassá a Stadionban megrendezett sportbemutatót.

A Hajdúszóvától Spartakusz—D. Honvéd labdarúgó-mérkőzést több ezer fiatal lelkesen szurkolta végig. A Magyar Önkéntes Honvédelmi Szövetség repülőbemutatója is nem egy fiatal számára felejthetetlen marad. A légrépülővel szívesebben szívesen is nagyszerű szórakozást nyújtottak.

A stadion műsorral egy időben a Lenin-parki Szabad-téri Színpadon is felhangzott a vidámság, az élet öröme, szépségét kifejező dal és tánc. Itt 50 vidéki és városi kultúrcsoport mutatta be tudását, szórakoztatta a szép számmal megjelent közönséget. Felléptek a Tanítónőképző táncosportja, a debreceni Ut-

törház táncosportja, valamint a Fazekas Mihály Füg-gimnázium hegedű szólói. Nem kisebb sikert arattak a vidékiek. Közöttük is a bárándi népi kórus, a bedői román táncosport, a vértesi Vörös Sarok Termelőszövetkezet tánc- és színjátzó csoportja. Bemutatták tudásukat a kornádi, pocsjai és nádudvari fiatalok is. A Szabad-téri Színpadon megrendezett kultúrmasor is híven tükrözte, hogy az ifjúság — vidékiek, városiak egyaránt — méltán él a népi demokrácia adta kulturális lehetőségekkel. Erről tanúskodik a nagyszámú részvevő kultúrmasor mellett a kultúrmasor színvonalja is. A vidéki és városi tánc- és színjátzó csoportok találkozója, baráti beszélgetés, vetélkedés is közös célt: a megye fiataljainak szorosabb barátságát, összekovácsolását, a munkás-paraszti szövetség megszilárdulását szolgálta.

Ahogy alkony borult a városra, az Arany Bika előtti Kossuth tere rakéták száza indultek fel.

A tűzijáték után este 8 órákor a Központi Kulturális-honba sereglettek a találkozó részvevői, ahol többek között a DISZ Budapesti Bizottságának VIT-díjas ifjúsági népi zenekara is bemutatkozott. Az esti kultúrmasor színvonalát emelte a bukaresti és a városi VIT-en részvevő Debreceni Népi Együttes fellépése is. Nagy sikert aratott az általuk bemutatott Milkepécsi csárdás, Ajaki leánytánc, valamint a Hortobágyi tánc. Nagy tapsal nyugtázták a fiatal művésznő, az Állami Operaház tagjának énekeszámait, nem kevesebb tapsot kapott Göbl Magda népdal-énekes, aki cigánydalokat énekelt.

Vastapsal jutalmazták Magyarországon fővárosában tanuló koreai úttörők vendégszerelését, akik szeretettük jelölül magyar dalokat énekeltek, valamint koreai népi tánc bemutatásával kedveskedtek. Ezzel még nem ért véget az ifjúsági béketalálkozó. Az előadás után ezer, meg ezer fiatal hajnalig ropta a csárdást, szórakozott vidáman és üritette poharát a fiatalág boldog életére és jövőjére.

Újabb üzemek teljesítették harmadik negyedévi tervüket

A Dohánybevitő és Gépfermentáló

Tegnap délelőtt pontosan 2 órákor a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlájával kitüntetett Debreceni Dohánybevitő és Gépfermentáló Vállalat dolgozói ebben az év negyedében végzett eredményes és jó munkájuk eredményeképpen befejezték harmadik negyedévi tervüket. A tervteljesítésből mind a műszakiak, mind a fizikai dolgozók elismerésre méltán kivették részüket.

A Debreceni Dohánybevitő és Gépfermentáló Vállalat dolgozói abban reménykednek, hogy jó munkájuk jutalmául elnyerik immár ötödikször az éltüzem jelvényt — ezzel megszerzik a büszke éltüzem címet.

A Hajlított Bütorgyár

A Hajlított Bütorgyárból érkezett utólagos tervteljesítésről győzelmi jelentés. Az üzem dolgozói örömmel közlik, hogy pénteken globálisan befejezték harmadik negyedévi tervüket. A következő napon, szombaton másik, nagyobb győzelmet ünnepeltek: a harmadik negyedévi exporttervüket a 6 százalékos felajánlással együtt teljesítették.

A két nagy siker után, kétszerezett erővel fogtak a dolgozók a terven felüli munkák végzéséhez.

A Hajdúsági Gyógyszergyár

Lapzártakor jelentés érkezett a Hajdúsági Gyógyszergyárból. A vállalat dolgozói örömmel jelentették, hogy tegnap harmadik negyedévi készური tervüket teljesítették.

A Debreceni Öntözési és Talajjavítási V.

A Debreceni Öntözési és Talajjavítási Vállalat, amely Hajdú-Bihar megyén kívül Szabolcs-Szatmár és Békés megyék roszsz-szerkezetű, terméketlen talajait is javítja, 1955-ben háromnegyed évi talajjavítási tervét 114,3 százalékra teljesítette, a határidő előtt tíz nappal. Harmadik negyedévi felajánlását, hogy 900 holddal többet javít meg a negyedévben a tervezettnél, 105,4 százalékra teljesítette.

Otto Grotewohl miniszterelnök kormánynyilatkozata

Berlin (MTI) A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarája hétfőn delután teljes ülésen foglalkozott a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió kormánykötéségei között a múlt héten Moszkvában folytatott tárgyalásokkal és a tárgyalások eredményeként megkötött államközi egyezmény-

nyel. Az ülés megnyitása után Otto Grotewohl miniszterelnök kormánynyilatkozatot tett.

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarája hétfőn 18 órákor egyhangúlag elfogadta a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió közötti kapcsolatokról szóló szerződést.

DE

Debrecen lát 1793-ban még is a városon átutazó Róbert angol utazó tudom, de azt se meg, mi késztette embert, hogy oly válasszon magának ahol sem forrás, sem tüzelő, sem nincsc. Aztán Csok. Ady ostarozó, ke vaít hallhatjuk. E ruzen (a város régi bolgár és török „mozogion”-t jelen csak kis részben) jóvát ennek a szó értelmét. A „Vör-nak” kellett eljő Basahalmától os civis urak földjén „ajer” pezsejen. a sok harcot me formálja mindenné jövőjét a gyárakb ken és a munka helyében. Debrecen kor oly elterentes ságrt hevülő és radi, a jólétben ben legnagyobb f gató ősi város: Tegyük egy sé ban, győződjünk t iek igazságáról. mit kapott Debre öt éves tervben?

Új üzem

A fejlődést gyors iparosodás évszázadokig isme dasági jeleket kö zás váltotta fel. ban mindössze csak pes kapacitásu gyá Debrecenben, add a város országos ban is számítotvá és könnyűipari Debrecenben épül dúsági Gyógyszerg szág második hűtőháza, a Ha Tejipari Vállalat, csapágygyár, a Ba gozó Vállalat új meg további tize miniszteriumi vál cításuk külön-kül 300 000 forintos té tek felett van. A meiben ma már terméket, így pen öltő- és golyoscs vosi műszert, no árut, vaj- és te alumínium edény dasági kisgépeket stb. gyártanak. R tendő alatt több teszt, mint 1945 évszázad alatt.

Számottevő fej Debrecenben az A Hajdú megyei Vállalat ma már mények kivételzé ja és felszerel nagyobb helyet k rú technika. Kül ságú daruk, tr betonkeverők, de könnyítik már n zók nehéz munká ipar fejlesztése 1954-ig több m forintot fordított borint.

A jelentős bet a korszerű tech gével újraszertie reteni üzemek t növekedés csakn a Horthy-rendsz mert átágnak. C a szivarkagyártá létkel, a vajter zálékkal, a pe 13,2 százalékkal energiatermelés kal, a végott baro 1957. százalékkal, dohánytermelés volt magasabb, n

Megnöve a munkások

A gyors ipar kösosztály sz nagyarányú növe ményezte. A d mekben ma m anny munkás ó a háború előtt. A ságának 52 szá alkalmazottakat is üzemekben dolgo recen ipari vár szűnt és brökre kanéllüliség. E súlyos korbácsa ros dolgozóinak 1930-as jegyzőkö nél megrázóbban ógkosnyálkon

DEBRECEN ÚJ ARCA

Debrecen látva régen, 1793-ban még így kiált fel a városban átutazó Townson Robert angol utazó: „Az nem tudom, de azt se fejtethem meg, mi készítette rá 30 000 embert, hogy olyan vidéket rálásson magának lakhelyül, ahol sem forrás, sem folyó, sem tüzelt, sem építőanyag nincs.” Aztán Csokonai, Petőfi, Ady ostorozó, kemény szavakat hallhatjuk. Bizony Debrecen (a város régi neve), ami bolgár és török értelemben „mozogion” jelent, 700 évig csak kis részben váltotta valóra ennek a szónak az igazi értelmét. A „Vörös Délibáb-nak” kellett eljönni, hogy a Basahalmától ős Péterfiáig a civis urak földjén végre friss „ajér” pezsegen. De ma már a sok harcot megért város formálja mindennél nagyobb jövőjét a gyárakban, a földeken és a munka ezernyi műhelyében. Debrecen, ez az egykor oly ellentétes, a szabad-ságot hevülő és mégis maradt, a jólétben dúskáló, közben legnagyobb fiait sanyargató ősi város: új életre kelt.

Tegyünk egy sétát a városban, gyözödjünk meg a fentiek igazságáról. Nézzük meg, mit kapott Debrecen az első öt éves tervben?

Új üzemek

A fejlődést leginkább a gyors iparosodás méri. A régi, századokig ismert mezőgazdasági jellegű komoly változás váltotta fel. Amíg 1900-ban mindössze csak hat közepes kapacitású gyár működött Debrecenben, addig ma már a város országos viszonylatban is szimultán gyáripari és könnyűipari bázis lett. Debrecenben épült fel a Hajdúsági Gyógyszergyár, az ország második legnagyobb hűtőháza, a Hajdú megyei Tejipari Vállalat, a Gördülő-csapágygyár, a Baromfi-feldolgozó Vállalat új telephelye és még további tizenöt jelentős miniszteriumi vállalat. Kapacitásuk külön-külön is a havi 300 000 forintos termelési érték felett van. A város üzemében ma már 150 fajta terméket, így penicillint, gördülő- és golyóscsapágyat, orvosi műszert, női konfekciót, autót, vas- és tejszemleket, alumínium edényt, mezőgazdasági kisgépeket, gyógyszert stb. gyártanak. Róvid öt esztendő alatt több új üzem létesült, mint 1945 előtt egy fél század alatt.

Számottevő fejlődést ért el Debrecenben az építőipar is. A Hajdú megyei Építőipari Vállalat ma már nagy létesítmények kivitelezését is vállalja és felszerelésében egyre nagyobb helyet kap a korszerű technika. Különböző nagyságú daruk, transzportörök, betonkeverők, dömperek stb. könnyítik már meg a dolgozók nehéz munkáját. Az építőipar fejlesztésére 1952-től 1954-ig több mint 37 millió forintot fordítottak a városban.

A jelentős beruházások és a korszerű technika segítségével ugrásszerűen nőtt a debreceni üzemek termelése. A növekedés csaknem tízszerese a Horthy-rendszer idején ismert átlagnak. Csak 1954-ben a szivarkagyártás 20,5 százalékkal, a vajtermelés 27 százalékkal, a penicillingyártás 13,2 százalékkal, a villamosenergiatermelés 17,8 százalékkal, a vágott baromfi termelés 83,7 százalékkal, a fermentált dohánytermelés 33 százalékkal volt magasabb, mint 1953-ban.

Megnövekedett a munkások száma

A gyors iparosítás a munkásszám növekedését eredményezte. A debreceni üzemekben ma már nyolcszor annyi munkás dolgozik, mint a háború előtt. A város lakosságának 52 százaléka (az alkalmazottakat is beleértve) az üzemekben dolgozik, így Debrecen ipari város lett. Megszűnt és örökre eltűnt a munkanélküliség. Hogy milyen súlyos korbácsa volt ez a város dolgozóinak, arról egy 1930-as jegyzőkönyv mindenél meggyőzőbben beszél. „A csoponyhákon — olvashatjuk

1929-ben havi ezer, 1930-ban pedig már kétezer ember kapott 5 deka kenyert, egy merőkanál levest, de azt is csak éprilisig.” 1930-ban Labonc András (ma a Munka Vörös Zászló rendjével kitüntetett építőmunkás) így beszélt a városi közgyűlésen: „Ezer és ezer anya, kisgyermek néki-

Új növényi kultúra a szikeseken

Mivel a város határa sok tízezer hold, a termelés szempontjából fontos szerep jut a mezőgazdaságnak is. Jelenleg már négy állami gazdaság (ebből kettő kísérleti) és 33 szövetkezet hirdeti Debrecenben is a szocialista nagyüzemi termelés előretörését. A város földjei elsősorban búzát, rozst, kukoricát, cukorrépát adnak az országnak, de a Kertész Főosztály megépítésével az éltető víz beáramlásával új növényi kultúrát honosítottak meg a volt városi földeken. Különösen a Hortobágyon ment végbe forradalmi változás. A magyar „sivatag” ma újra lélegzik és él. Mórész Zsigmond még az 1930-as években így kiáltott fel a kiégett és reménytelen pusztaság láttán: „Mentsétek meg a Hortobágyot és megmentétek a nemzetet.” Szavai akkor süket fülekre találtak, de ma már a nép csodálatot alkot

Az egészségvédelem szüntelen fejlesztése

Az öt éves terv során a város kulturális élete, az egészségvédelem, a közlekedés és a kereskedelem is jelentősen fejlődött. Debrecen, mint egyetemi város ma már a szocializmus építéséhez szükséges „új emberfok” ezreinek kinevelését szolgálja. A művelődés terén is örökre eltűnt a kiváltságosok monopóliuma. A debreceni egyetemen a hallgatók 52,95 százaléka ma már munkás és paraszt származású. A középiskolákban még kedvezőbb az arány. Hozzájárul, hogy a gimnáziumokban és a középiskolákban pedig közel 50 százalékkal tanultak többen 1954-ben, mint az öt-éves terv kezdetén.

A kulturális forradalmat persze nemcsak az iskolák fejlődése, az új tanítási módszer, hanem a mozi- és színházlátogatók számának növekedése és sok más egyéb is jelzi. A filmszínházak látogatottsága 1954-ben már háromszorosa volt a háború előttinek. A színházba járók száma szintén állandóan növekszik. 1954-ben például a Csokonai Színház előadásait 201 740-en látogatták, ami 39 százalékkal magasabb, mint az 1953-as átlag. A népkönyvtárak száma nyolcra negyvennyolcra emelkedett, 12 593 kötet könyv áll a lakosság rendelkezésére. Debrecen ma már önálló könyvtári joggal rendelkezik, és csak az idén kb. 10 kiváló debreceni és környékbeli író munkáit rendezik sajtó alá.

Az egészségvédelem területén is szivós harc indult meg, különösen a fertőző népbetegségek teljes leküzdésére. A kórnházi ágyak száma 1954-ben 1953-hoz viszonyítva 11,5 százalékkal növekedett. A gondos és figyelmes egészségvédelmet, a gyógyító munkát igazolja, hogy egyre kevesebben halnak meg Debrecenben gyermekkorban és más súlyos betegségekben. A születések száma is évről évre nő. 1954-ben a város természetes szaporulata kétszerese volt az 1953-asnak, amire az utóbbi fél évszázadban nem volt példa. Az egészségvédelem szempontjából különösen a tüdőbészeti bővítése és a II-es számú újszabatsi klinika bővítése jelentős. Csak az utóbbi építésére 3 millió forintot fordított kormányunk. Összehasonlítva csak annyit, hogy az 1941. évi májusi költségvetésben mindössze 8500 pengő (nem sajtóhiba) szolgált a tbc elleni küzdelem, míg a városi alkalmi polgármesternek, Kőlcsey Sándornak az évi fizetése (tantiemének kivül) 18 218 pengőt tett ki.

A közlekedést és a kereskedelmet illetően főleg két szamadat érdemes. Az autóbuzsók és a villamosok 1954-ben 30 millió 500 000 utas-kilométert tettek meg, ami

lőzik, nyomorog, amit a lakosság szolgálatába állítja a természet. 1940-ben csak néhány holdnyi kísérleti rizsetepl volt a Hortobágyon, 1954-ben már 7633 holdon termelték ezt az értékes és az élelmezés szempontjából nagy jelentőségű növényt.

A közel 100 erőgéppel rendelkező Debreceni Géppalánás szintén nagy jelentőségű segítséget nyújt a mezőgazdaság terméshozamának növekedésében. Az idén a debreceni szövetkezetekben már az aratásnak 54,5, a szántásnak pedig 82 százaléka gépi erővel végezték el. A jó talajművelés előnye a termelés növekedésében is lemérhető. Azokon a területeken, ahol traktorral szántották, gépi párlást végeztek, egy-másfél mázsával több gabona, 3-4 mázsával több kukorica termett, mint más területeken.

Öt év alatt 322 millió forint beruházás

Az állami kiskereskedelem forgalma 1954-ben 594 millió 24 ezer forintra rúgott, ami több mint 20 százalékkal magasabb, mint az 1953-as forgalom. A vásárlóerő növekedését mutatja, hogy egyre több vegyipari, kulturális, továbbá mozi- és színházlátogató, rádió, rádió, kerékpárt vásárolnak a város dolgozói. Az állami kiskereskedelem 1954-ben például 1951 darabban több kerékpárt, 1235 darabban több rádiót adott el, mint az előbbi esztendőben.

Igy formálódik egyre szebbé, biztatóbbá Debrecen új arca. Elég csak a számokat idézni, minden tétel nagyszámú változást és előrehaladást jelent. Pedig mindez még csak a kezdeti lépés. Az első öt éves tervet nemsokára pártunk bölcs vezetése eredményeképpen követi a második.

Az első öt éves terv során Debrecen városa valamivel több mint 322 millió forint be-ruháztást kapott. Ebből új üzemek, utak, bölcsődék, tanteremek, üdülők, kulturális intézmények létesültek. Most, második öt éves tervünk indulása előtt bizvást kimondhatjuk: második öt éves tervünkben tovább épül és szépül Debrecen és a mainál jobb és szebb lesz az élet a Hajdúság fővárosában is.

Kristóf Andor ismét az elsők között van

Szeptember elsején kezdték meg a géppalánások az őszi ényet. A traktorosok között ekkor megkezdődött versenyben Kristóf Andor ismét az elsők között halad talajmunka teljesítményével. Mindössze 2,91 százalékkal muszálnorma teljesítésével van lemaradva Csórá Lőrincől, a Zsáka Géppalánás traktorosától, a versenyben jelenleg első traktorosok között.

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A földesi Petőfi Termelőszövetkezet példát mutat az egyéni paraszti gazdaságok munkájában. Terv szerinti 70 hold őszi árpa és a 40 hold őszi takarmánykeverék vetését befejezte. Október 15-ig elveti 370 hold helyett 550 holdon az őszi búzát. A cukorrépa ásására vasárnap estig 80 százaléka ásta fel a tagság; ma estig befejezik a répa ása-

Újiráz Nagy Napja

A berettyóújfalui járás valamennyi községében már korábban ünnepelték az őszi munkák végét. A berettyóújfalui járás valamennyi községében már korábban ünnepelték az őszi munkák végét. A berettyóújfalui járás valamennyi községében már korábban ünnepelték az őszi munkák végét.

Martiny János kérdése

A kultúrteremben lezajlott ünnepség után a vendégeket a termelőszövetkezet tagjainak kíséretében kiszállították a központi tanyájára. Itt először az állatállományt, majd aztán a különböző növényféléket tekintették meg. Erdekes viták alakultak ki helyi-helyi. Apró csoportokba verődve beszélgettek a vendégek egy-egy tsz taggal. Erdekes beszélgetés zajlott le Martiny János, 12 holdas vekardi középmező és Fodor János, a tsz egyik tagja között. Martiny János, aki egyébként igen jól dolgozó egyéni paraszt hírében áll a községben, kicsit visolyogva, de feltette a kérdést Fodornak: „Mondja meg öszintén, nem olyan-e az élet, mintha cselédnek volnának?” Fodor János gondolkodás nélkül rávágt: „Nem olyan! Es mielő gondolja, hogy olyan lenne.” Martiny János erre nem tud felelni, nem tudja ezt a kérdést megokolni, de amikor beszélgetés közben elindultak egyes mellett, bizony így szemre is, ha valaki nem ismerné jól a termelőszövetkezet belső életét, lát-hatta, hogy Fodor János, aki új, fekete ruhába, kalapba, fényes csizmába öltözött, ugyanakkor Martiny Jánosnak is, hogy ünnepelőben, de csak világosszürke öltönyben, csizmanadrághoz felcipőt húzva, kéksurcosan bandukolt mellette. Ez aképp mintha azt bizonyította volna, hogy Fodor János gazdag, gondtalan életet él és Martiny pedig még ebben az ünnepélyes alkalomban is úgy öltözött ki, mint egy szolgalegény.

Bugyik Bálint bevásárlása

Erdekes történetet mesél el jó néhány ember fülehallatára Uram János elvtárs, a községi tanács elnöke. A múlt héten Bugyik Bálint tsz tag Vésztőre ment bevásárolni ruhákat, lábbelit, hiányzó háztartási felszereléseket. (Mintegy három héttel ezelőtt már beszámoltunk a Néplap hasábjain, hogy ez az egykori komenció cseléd ebben az évben 42 ezer forintért vett hazát Újirázon és 110 métermázsá kenyérgabonát vitt haza.) Kézel 30 ezer forinttal indult el — amit már előlegként kapott — a nagy bevásárlási terv megvalósítására. A tíz gyermek közül hármat, vagy négyet feltett a kocsiderékba, igaz, hogy útközben talán két féldecit ivott meg mindössze, kedélyesen vásárolni kezdett

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

megyében már mindenütt megkezdék a rizsaratást

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

Ma befejezi a cukorrépa ásását a földesi Petőfi TSZ

A megye termelőszövetkezeti és az egyéni dolgozó parasztokból alakult szakcsoportok már mind megkezdtek a rizs aratását. Azokon a helyeken, ahol hamarabb ért a rizs és előbb kezdhették meg az aratását, már csépelnek is. A püspökudányi Október 12 TSZ, a hajdúböszörményi tsz-ek és az egyéni rizstermelők is csépelik a rizst. A gép-

